МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РОСТОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСТИТЕТ

ФАКУЛЬТЕТ ПРИКЛАДНОЙ ЛИНГВИСТИКИ   
КАФЕДРА “ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ В СФЕРЕ СОЦИОГУМАНИТАРНЫХ НАУК”

**Косоножкина Л.В.**  
  
 Методические указания и контрольные задания  
 По дисциплине “Профессиональная коммуникация на иностранном языке (английский)”  
 по направлению 44.04.01 Педагогическое образование;

44.04.02 Психология и педагогическое образование;

44.04.03 Специальное (дефектологическое) образование;

44.04.04 Профессиональное обучение (по отраслям);

для магистрантов заочной формы обучения

Контрольная работа №1

Ростов-на-Дону

2022

**Общие требования к выполнению контрольной работы**  
 Контрольная работа предназначена для магистрантов заочной формы обучения направления 44.04.00: Педагогическое образование. Контрольное задание предлагается в двух вариантах. Номер варианта определяется по последней цифре номера зачетной книжки студента:   
 1,2,3,7,8 – 1-й вариант;  
 4,5,6,9,0 – 2-й вариант;  
   
 Контрольная работа должна быть выполнена в отдельной тетради. На обложке тетради необходимо указать следующие данные: факультет, курс, номер группы, фамилию, имя и отчество, дату, номер контрольного задания и вариант.   
 Первую страницу необходимо оставить чистой для замечаний и рецензии преподавателя.   
 Все предлагаемые к выполнению задания (включая текст заданий на английском языке) переписываются на левой стороне разворота тетради, а выполняются на правой.   
 Контрольная работа должна быть написана четким подчерком, для замечаний преподавателя следует оставить поля.   
 Контрольная работа, выполненная не полностью или не отвечающая вышеприведенным требованиям, не проверяется и не зачитывается.   
 Проверенная контрольная работа должна быть переработана студентом (та часть ее, где содержатся ошибки и неточности перевода или неправильное выполнение заданий) в соответствии с замечаниями и методическими указаниями преподавателя. В той же тетради следует выполнить “Работу над ошибками”, представив ее на защите контрольной работы.   
 Два варианта контрольной работы имеют одинаковую структуру. Все задания должны быть выполнены в письменной форме.

**Вариант 1**

Упр 1. Прочитайте и письменно переведите текст.

**Pedagogical education.**

Pedagogical education is a system designed to train specialists in general, as well as preschool, primary, basic and secondary education. Teachers of general education disciplines and professional educational institutions, teachers of institutions involved in additional education of children, social workers and others are also trained. If we consider this term in a broad sense, then it is often used when talking about the professional training of all persons who are related to the upbringing and education of the younger generation (including parents).

Modern pedagogical education is developing in the direction of universality. It tries to contribute to the full assimilation of the culture of mankind, its embodiment. This corresponds to the current stage of development of society.

The solution of such socially significant tasks of pedagogical education institutions as the analysis of educational practice and assistance in the development of educational infrastructures in the regions is becoming increasingly relevant (this is supported by the natural need of the country's regions to create centers of culture and education).

A special role of this type of education is to ensure one of the basic human rights of our time - the right to receive education with the condition of protecting students, especially children, from incompetence on the part of adults, from parents to teachers, teachers of the professional sphere.

Pedagogical education and science are trying to keep pace, although this is not always possible. The development of science is faster, innovations are not always quickly introduced into the education system. However, in recent years a lot of new teaching methods have been used. Computers that are equipped with high-quality educational programs can perfectly cope with the task of managing the educational process. The latest scientific developments, experimental sites, methods and technologies of education and self-education are applied.

Additional pedagogical education is necessary for teachers to improve their qualifications. Also, with its help, retraining of specialists is carried out, which is necessary to update their professional knowledge, improve business qualities, and prepare them to perform new labor functions. In addition, additional training of students of correspondence and full-time forms of education is carried out.

Pedagogical education and professional pedagogical education are interconnected, but the latter has become more general.

Упр 2. Ответьте письменно на вопросы по тексту.

1. What is pedagogical education designed for?

2. What is pedagogical education?

3. In what direction is modern pedagogical education developing?

4. What socially significant tasks does pedagogical education solve?

5. What is the special role of this type of training?

6. Can science and pedagogical education keep pace?

7. Why is additional pedagogical education needed?

8. Is there additional training for students of correspondence and full-time forms of education?

9. What is pedagogical education related to?

Упр 3. Напишите краткое сообщение по данному тексту.

What is Pedagogical education?

Упр.4. Найдите в тексте эквиваленты английских словосочетаний, переведите их на русский язык: to develop, formation, frequently,junior, to allow.

Упр.5. Напишите аннотацию текста, используя следующие слова и словосочетания:

Pedagogical education,nsystem, modern, culture, development, a student, teacher, parents.

Упр.6. Напишите вопросы четырёх типов (общий, разделительный, альтернативный, специальный) к предложением текста, используя глаголы в Past Perfect Tense.

Упр.7. Напишите транскрипцию следующих слов: pedagogical education, incompetence, although, retraining, correspondence, equipped, however.

Упр. 8. Ответьте на вопросы.

1. Whom and why does pedagogical education help?

2. Who can be called pedagogical education?

3. In what areas of public life are pedagogical education found?

4. What areas of practice do they most often specialize in?

**ВАРИАНТ 2**

Упр 1. Прочитайте и переведите текст.

Pedagogics

In the modern world, people have access to an unlimited amount of information. The ability to extract meaning, grope for relationships, solve problems, conceive and implement projects, and perform non-trivial actions have become significant.

The problems of pedagogical education are to prepare specialists who are able to work on the formation of personality in the conditions of innovative development and modernization, with a socially-oriented view of the world.

Modern pedagogical universities are obliged to prepare graduates who are able to work for the development of a person who is a subject of a multicultural civil society integrated into the all-Russian and world space.

The tendency to train future teachers based on the modular principle and a competence-based approach to teaching also creates problems of pedagogical education, since programs need to be changed in accordance with the new requirements of reality. Today, a lot of time is devoted to theory when teaching students, but very little time is given to practice. There is a need for universities to work together with schools and colleges, to focus on getting students and good practical experience.

Thus, we can say that pedagogical education is a multi–level and complex process focused on training professionals in their field, teachers with a capital letter, who will be able to justify the hopes placed on them for the training and upbringing of a new generation.

Упр 2. Ответьте письменно на вопросы по тексту.

1. What significant skills have appeared in the modern world?

2. What are the problems of pedagogical education?

3. Which graduates are prepared by modern universities?

4. What is the trend in the training of teachers?

5. Why do I need to change programs?

6. How much time is given to theory?

7. How much time is given to practice?

8. Do universities need to work together with schools?

9. What is teacher education?

10. What are teachers?

Упр. 3 Прочитайте текст. Напишите краткое сообщение по данному тексту.

What can you say about teacher education ?

Образец ответа

Thus, we can say that pedagogical education is a multi-level and complex process focused on training professionals in their field, teachers with a capital letter, who will be able to justify the hopes placed on them for the training and upbringing of a new generation.

Упр.4 Найдите в тексте эквиваленты английских словосочетанию в этом тексте, переведите их на русский язык:

to extract meaning, relationships, to solve problems, to conceive and implement projects, teaching students.

Упр. 5. Напишите аннотацию текста, используя следующие слова и словосочетания: pedagogy, education, methodology, modern world, interrelation, schools, amount of information.

Упр.6 Напишите вопросы четырёх типов (общий, разделительный, альтернативный, специальный) к предложением текста, используя глаголы в Past Perfect Tense.

Упр. 7. Напишите транскрипцию следующих слов:

pedagogy, education, methodology, modern world, interrelation, schools, amount of information.

Упр. 8 Образуйте новые формы этих слов с помощью префиксов un-, in-, mis-, dis-, im-. Переведите их.

Упр. 9 Ответьте на следующие вопросы.

1. Why is teacher education important?

2. What are the current trends in its development?

3. What are the problems in teacher education?

4. What does it take to become a teacher ?

5. Who are teachers ?